

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA EMPRESA

Identificación del producto : **ARDEX DG-1 Lechada de un componente**
Código del producto : 70146020
Nombre comercial/sinónimos : ARDEX DG-1
Uso del material : Lechada de un componente.
Usos no recomendados : Usar sólo como se recomienda en la Ficha Técnica del producto.
Nombre y dirección del fabricante:



ARDEX L.P.
400 Ardex Park Dr.
Aliquippa, PA 15001 EE. UU.

Línea para información : +1 (724) 203-5000
Sitio web : <http://www.ardexamericas.com>
Línea para emergencias las 24 h : **CHEM-TEL: 1-800-255-3924 O 1-813-248-0585 (por cobro revertido)**
Para emergencias en México, llamar a 01-800-099-0731

SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS

Clasificación del Sistema Armonizado Global (GHS, por sus siglas en inglés) según 29 CFR 1910 (norma de comunicación de peligros de la OSHA)

Sensibilización cutánea; Categoría 1
Lesiones oculares graves / irritación ocular; Categoría 2A

Símbolos GHS



Palabra de advertencia:

Advertencia

Indicaciones de peligro

Puede provocar una reacción cutánea alérgica.
Provoca irritación ocular grave.

Consejos de prudencia

Evitar respirar polvos o vapores. Evitar todo contacto con los ojos, la piel o la ropa. Usar guantes y equipo de protección para los ojos. Lavarse las manos y la piel expuesta cuidadosamente después de la manipulación. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. Lavar la ropa contaminada antes de volver a usarla. Evitar la abrasión. Eliminar el contenedor / recipiente de acuerdo con las leyes federales, estatales, y locales. No permita que el producto ingrese a los drenajes.

Durante el uso normal del producto según las recomendaciones, no se generará polvo en el aire. Consultar la Sección 7 (Almacenamiento y manipulación) para obtener más información.

Peligros sin otra clasificación : Ninguno.

% con toxicidad aguda desconocida

: Hasta 95 % del peso de este producto contiene componentes con toxicidad aguda desconocida.

SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Componentes	N.º de CAS	% (por peso)
Sílice cristalina, cuarzo (dispersado en una pasta)	14808-60-7	60 - 100
Agua	7732-18-5	10 - 20
Polímero acrílico, no peligroso	propiedad	5 - 10
Dióxido de titanio (disperso en una pasta)	13463-67-7	1 - 5
3-glycidoxypropylméthyl-diéthoxysilane	2897-60-1	0.1 - 0.3

SECCIÓN 4: MEDIDAS PARA PRIMEROS AUXILIOS

- General** : Consultar a un médico si la persona se encuentra mal.
- Inhalación** : Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.
- Contacto con la piel (o cabellos)** : Lavarse con abundante agua y jabón. En caso de irritación cutánea o sarpullido: Consultar a un médico.
- Contacto con los ojos** : Enjuagarse cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitarse los lentes de contacto si están presentes y puede hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Consultar a un médico.
- Ingestión** : Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Llamar a un médico en caso de malestar.
- Notas para el médico** : Tratar según los síntomas.
- Signos y síntomas de la exposición a corto plazo (aguda)**
- Inhalación* : Ninguno conocido.
 - Piel* : Los síntomas pueden incluir enrojecimiento leve o prurito.
 - Ojos* : Los síntomas pueden incluir enrojecimiento leve, prurito o dolor.
 - Ingestión* : Ninguno conocido.
- Efectos de la exposición a largo plazo (crónica)**
- : Ninguno conocido.
- Situaciones que requieren atención médica inmediata o tratamiento especial**
- : Dificultad para respirar que persiste después de haber trasladado a la persona a un lugar con aire fresco.
 - Exposición a los ojos que provoca irritación.
 - La exposición de la piel causa una erupción.

SECCIÓN 5: MEDIDAS PARA LA EXTINCIÓN DE INCENDIOS

- Medios de extinción adecuados** : Dióxido de carbono, polvo químico seco, espuma o rociado de agua.
- Medios de extinción inadecuados** : La técnica de chorro de agua puede esparcir el material en llamas.
- Productos con peligro de combustión**
- : Monóxido de carbono, dióxido de carbono y otros vapores y gases tóxicos que son comunes en la termólisis de compuestos orgánicos.
- Procedimientos y equipos especiales para la extinción de incendios**
- : Los bomberos deben usar equipos de protección adecuados y aparatos de respiración autónomos con máscaras que cubran todo el rostro y que funcionen en la modalidad de presión positiva. Trasladar los embalajes que se encuentren en la zona del incendio siempre que sea seguro hacerlo. El rociado de agua puede ser útil para enfriar los equipos expuestos al calor y a las llamas. Una vez extinguido el incendio, limpiar todos los equipos y las superficies expuestas al humo con sumo cuidado.
- Precauciones ambientales** : No permita que el material ingrese en desagües ni contamine el sistema hídrico subterráneo.
- Peligro de incendio/condiciones de inflamabilidad:**

: No inflamable en condiciones normales de uso Los embalajes cerrados pueden romperse si son expuestos al calor excesivo o a las llamas, debido a una acumulación de presión interna.

Clasificación de inflamabilidad (OSHA 29 CFR 1910.1200, WHMIS 2015)

: No inflamable.

Clasificación de la NFPA

: 0 - Mínimo 1 – Leve 2 – Moderado 3 – Grave 4 – Severo

Salud: 2 Inflamabilidad 1 Inestabilidad 0 Riesgos especiales: Ninguno

SECCIÓN 6: MEDIDAS EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL

Precauciones personales

: Restringir el acceso a la zona hasta terminar la limpieza. Todas las personas que realizan la limpieza deben usar equipos apropiados de protección contra químicos.

Equipos de protección

: Consultar la Sección 8 para obtener información adicional sobre equipos de protección personal aprobados.

Procedimientos de emergencia

: Este producto no contiene ningún químico que requiera reportar derrames o emisiones a la EPA de los Estados Unidos. En caso de derrame o liberación, llamar al número de emergencia que figura en la Sección 1 para obtener asesoramiento.

Cantidad declarable según la CERCLA de EE. UU.: ninguna declarada.

Métodos y materiales de contención y limpieza

: Ventilar la zona donde hubo un derrame del material. Detener el derrame en el lugar de origen si es seguro hacerlo. Contener el producto con absorbentes inertes y evitar que ingrese en los desagües o vías fluviales. Recoger el material derramado y colocarlo en un contenedor adecuado para su posterior eliminación. (Consultar la Sección 13.) El producto residual que todavía esté húmedo se puede limpiar con agua tibia y jabón. Informar a las autoridades correspondientes, según sea necesario.

Materiales prohibidos

: Ninguno conocido.

Precauciones ambientales:

No permita que el producto ingrese en desagües o vías fluviales. No permita que el material contamine el sistema hídrico subterráneo.

Referencia a otras secciones

: Consultar la Sección 13 para obtener información sobre la eliminación del material.

SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Procedimientos para la manipulación segura

: Usar equipo de protección adecuado durante la manipulación del producto. (Consultar la Sección 8.) Respetar las normas de higiene correspondientes. Lavarse bien después de manipular el producto. Evitar el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Mantener el embalaje bien cerrado. Los polvos de lijado y esmerilado pueden ser dañinos si se inhalan. Al retirar este producto durante una renovación, no utilizar métodos secos que puedan producir polvo. Evitar inhalar el polvo. Usar gafas de seguridad y protección respiratoria contra el polvo. Usar ropa protectora para evitar el contacto con la piel. Inmediatamente quitarse cualquier ropa que llegue a ser contaminada. Limpiar la ropa contaminada antes de volver a usarla.

Requisitos de almacenamiento

: Conservar en un lugar fresco y seco. Conservar el producto en su embalaje original. Mantener el embalaje bien cerrado cuando no esté en uso. No volver a utilizar el embalaje sin antes someterlo a un reacondicionamiento o una limpieza comercial.

Materiales incompatibles

: Consultar la Sección 10.

Materiales de embalaje especiales

: Consérvelo siempre en embalajes fabricados con los mismos materiales del embalaje provisto.

SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL

Límites de exposición permisible

: No se han establecido límites de exposición para el producto en sí. A continuación, figuran los límites de exposición para los componentes del producto.

Valeurs limites d'exposition	N.º de CAS	TLV según ACGIH		PEL según OSHA	
		TWA	STEL	PEL	STEL
Sílice cristalina, cuarzo (dispersado en una pasta)	14808-60-7	0,025 mg/m³	ND	0,05 mg/m³ (fracción)	ND

		(fracción respirable)		respirable) (límite reglamentario definitivo)	
Agua	7732-18-5	ND	ND	ND	ND
Polímero acrílico, no peligroso	propiedad	ND	ND	ND	ND
Dióxido de titanio (disperso en una pasta)	13463-67-7	10 mg/m ³	ND	15 mg/m ³	ND
3-glycidoxypopylméthyl-diéthoxysilane	2897-60-1	ND	ND	ND	ND

Controles de ingeniería : Usar ventilación con extracción general o local a fin de mantener las concentraciones del aire debajo de los límites de exposición recomendados. La ventilación debe eliminar y evitar la acumulación de los vapores que se genera al manipular este producto.

Equipos de protección personal

Protección para el rostro y los ojos

: Gafas de protección contra productos químicos o gafas de seguridad que sean adecuadas para el trabajo.

Protección para la piel

: Usar guantes impermeables al material. Se recomiendan materiales como caucho nitrílico o Viton (caucho de fluorocarbono).

Protección para el cuerpo

: Donde exista la posibilidad de una exposición extensiva al producto, usar overoles resistentes, delantales y botas para evitar el contacto.

Protección respiratoria

: En condiciones normales de uso y con la ventilación adecuada, no es necesario utilizar protección respiratoria. Si el proceso de trabajo genera cantidades excesivas de vapor o polvo, o si la exposición supera los valores límite de exposición permisible (PEL), usar un respirador adecuado para vapores orgánicos.

Equipos de seguridad en el lugar de trabajo

: Es necesario disponer de instalaciones para el lavado de ojos y una ducha de seguridad en el área de trabajo más próxima.

Consideraciones generales sobre higiene

: Evitar el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Evitar inhalar el polvo. Una vez terminado el trabajo, lavarse bien las manos. Quitarse la ropa sucia y lavarla cuidadosamente antes de volver a usarla. Limpiar todos los equipos y la ropa cuando termina su turno de trabajo.

SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Estado físico	: pasta	Apariencia	: blanca o pigmentada
Olor	: suave	Umbral de olor	: ND
pH	: 8	Gravedad específica	: 1,8 – 2,0
Punto de ebullición	: 100°C (212°F)	Coefficiente de distribución de agua/aceite	: ND
Punto de fusión/congelamiento	: ND	Solubilidad en agua	: parcialmente miscible
Presión del vapor (mm Hg a 20°C/68°F)	: ND	Velocidad de evaporación (n-butyl acetato = 1)	: ND
Densidad del vapor (aire = 1)	: ND	Volatilidad (% por peso, incluye el agua)	: 10 – 20%
Compuestos orgánicos volátiles (COV)	: 1 g/L		
Tamaño de partículas	: ND	Clasificación de inflamabilidad	: No inflamable.
Punto de inflamación	: >93,3°C (200°F)	Límite inferior de inflamabilidad (% por vol.)	: No disponible
		Límite superior de inflamabilidad (% por vol.)	: No disponible

Método para determinar el punto de inflamación

: Copa cerrada Setaflash

Temperatura de autoignición : ND **Temperatura de descomposición** : ND

Viscosidad : ND **Propiedades oxidantes** : ND

Información sobre explosión: Sensibilidad al impacto mecánico/descarga estática

: No se espera sensibilidad al impacto mecánico o a la descarga estática.

SECCIÓN 10: DATOS DE REACTIVIDAD Y ESTABILIDAD

- Reactividad** : No reactivo.
- Estabilidad** : Estable si se respetan las condiciones de almacenamiento y manipulación recomendadas.
- Reacciones peligrosas** : No hay probabilidad de polimerización peligrosa.
- Condiciones que se deben evitar** : Calor extremo.
- Incompatibilidad y materiales para evitar** : Agentes oxidantes fuertes.
- Productos de descomposición peligrosos** : Ninguno conocido, consultar los productos con combustión peligrosa en la Sección 5.

SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

- Vías de exposición** : Inhalación: Sí Absorción cutánea: NO Piel y ojos: Sí Ingestión: Sí
- Síntomas de la exposición** : Consultar la Sección 4.
- Estimaciones de toxicidad aguda calculadas para el producto**
- Inhalación : ND
- Oral : ND
- Dérmico : ND

- Datos toxicológicos** : Consultar la sección a continuación para obtener datos de toxicidad aguda de los componentes individuales.

Paramètres de toxicité aiguë pour les ingrédients	N.º de CAS	CL50 (4 h) Inh., rata	DL50	
			Oral, rata	Dérmica, conejo
Sílice cristalina, cuarzo (dispersado en una pasta)	14808-60-7	N. D.	> 22 500	N. D.
Agua	7732-18-5	N. D.	N. D.	N. D.
Polímero acrílico, no peligroso	propiedad	N. D.	N. D.	N. D.
Dióxido de titanio (disperso en una pasta)	13463-67-7	> 6,82	> 24 000	> 10 000
3-glycidoxypropylméthyl-diéthoxysilane	2897-60-1		> 2 000	> 2 000

- Corrosión o irritación de la piel** : Puede provocar irritación leve en la piel.

- Daños graves en los ojos/irritación de los ojos** : Puede provocar irritación leve y temporal en los ojos.

- Sensibilidad en la piel o en las vías respiratorias** : Se sabe que el 3-glicidoxipropilmetildietoxisilano provoca sensibilización de la piel. No se sabe que cause sensibilización respiratoria.

Mutagenicidad en células germinales

- : Ninguna conocida.

Nivel carcinogénico

- : La sílice cristalina, cuarzo de tamaño respirable (< 10 micras de diámetro) está clasificada como cancerígena por inhalación por IARC (Grupo 1), ACGIH (Grupo A2), NTP (Grupo 1) y OSHA (OSHA Select carcinogen). En este producto, las partículas de cuarzo se unen en una matriz de polímero y agua. Durante el uso normal del producto como se recomienda, no habrá polvo en el aire. Consultar la Sección 7 para obtener más información.
- El dióxido de titanio figura en la lista de la IARC como posiblemente cancerígeno para los seres humanos (Grupo 2B). La vía de exposición es a través de la inhalación de partículas de tamaño respirable transportadas por el aire (< 10 micrones de diámetro). En este producto, las partículas de cuarzo se unen en una matriz de polímero y agua. Durante el uso normal del producto como se recomienda, no habrá polvo en el aire. Consultar la Sección 7 para obtener más información.
- Ningún otro componente presente en $\geq 0,1\%$ está clasificado como cancerígeno por IARC, ACGIH, NTP y OSHA.

Toxicidad para el aparato reproductor

- : Ninguna conocida.

Toxicidad específica para determinados órganos, exposición única

- : Ninguna conocida.

Toxicidad específica para determinados órganos, exposición reiterada

Riesgo de aspiración : Ninguna conocida.
Información adicional : Ninguno conocido.
: ND

SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Efectos en el medio ambiente : No se debe permitir que el producto ingrese en desagües o en cursos de agua, ni que se deposite donde pueda afectar las aguas subterráneas o superficiales.

Ecotoxicidad : No hay datos disponibles.

Biodegradabilidad : No hay datos disponibles.

Posible bioacumulación : No hay datos disponibles.

Movilidad en suelo : No hay datos disponibles.

Valoración PBT y vPvB (sustancias persistentes, bioacumulables y tóxicas, y sustancias muy persistentes y muy bioacumulables) : No hay datos disponibles.

Otros efectos adversos : No hay datos disponibles.

SECCIÓN 13: CONSIDERACIONES PARA LA ELIMINACIÓN

Manipulación para la eliminación : Manipular los desechos de acuerdo con las recomendaciones de la Sección 7.

Métodos de eliminación : Eliminar el material de acuerdo con las normas federales, estatales, provinciales y locales que correspondan. Comunicarse con el organismo de medio ambiente local, estatal, provincial o federal para conocer las normas específicas.

El embalaje : Manejar los embalajes contaminados de la misma manera que el producto.

RCRA : Para eliminar el material de desecho o no usado, comunicarse con los organismos de medio ambiente locales, estatales y federales a fin de hacerlo del modo correcto.

SECCIÓN 14: INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

Información normativa	Número de la ONU	Nombre de envío	Clase	Grupo de embalaje	Etiqueta
TDG	Ninguno	No existen normativas para el TDG en Canadá que regulen este producto.	Ninguno	Ninguno	Ninguno
Información adicional sobre el TDG	Ninguno				
49 CFR/DOT	Ninguno	No existen normativas para el DOT en EE. UU. que regulen este producto.	Ninguno	Ninguno	Ninguno
Información adicional sobre el 49 CFR/DOT	Ninguno				

IATA: No regulado para el transporte aéreo

IMDG: No regulado para el transporte marítimo

No es un contaminante marino.

SECCIÓN 15: INFORMACIÓN NORMATIVA

Información canadiense:

Este producto ha sido clasificado de acuerdo con los criterios de peligro de las Normas para Productos Peligrosos (HPR, por su sigla en inglés). Esta hoja de datos de seguridad contiene toda la información requerida por la HPR.

Información de la Ley Canadiense para la Protección del Medio Ambiente (CEPA): todos los componentes mencionados aparecen en la Lista de Sustancias Nacionales (DSL) o la Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL).

Información federal de EE. UU.:

TSCA: todos los componentes mencionados aparecen en el inventario de la Ley de Control de Substancias Tóxicas (TSCA).

Cantidad declarable según la CERCLA (40 CFR 117.302): ninguna declarada.

SARA, TÍTULO III: Sec. 302, Substancias extremadamente peligrosas, 40 CFR 355: este material no contiene ninguna sustancia extremadamente peligrosa.

SARA, TÍTULO III: Sec. 311 y 312, Requerimientos de la HDS, Clases de peligro 40 CFR 370: No peligroso.

Leyes estatales de EE. UU. sobre Right-to-know (Derecho a saber)

Propuesta 65 de California: consultar la etiqueta del producto para obtener información sobre la Propuesta 65.

Otras leyes estatales, el Derecho a Saber (Right-to-Know, RTK):

Ingredientes y estado de la ley estatal de derecho a saber	N° CAS	CA	MA	MN	NJ	NY	PA	RI
Sílice cristalina, cuarzo (dispersado en una pasta)	14808-60-7	No	Sí	Sí	Sí	No	Sí	Sí
Dióxido de titanio (disperso en una pasta)	13463-67-7	No	Sí	Sí	Sí	No	Sí	Sí

SECCIÓN 16: OTRA INFORMACIÓN

Clasificación del HMIS : * - Peligro crónico 0 – Mínimo 1 – Leve 2 – Moderado 3 – Grave 4 – Severo
Salud: 2 Inflamabilidad 1 Reactividad 0 PPE: Guantes y gafas de seguridad

Leyenda

: ACGIH: Conferencia Estadounidense de Higienistas Industriales Gubernamentales
CAS: Servicios de Resúmenes Químicos
CERCLA: Ley Integral de Respuesta, Compensación y Responsabilidad para el Medio Ambiente de 1980
CFR: Código de Normativa Federal
COV: Compuestos orgánicos volátiles
DOT: Departamento de Transporte
DSL: Lista de Substancias Nacionales
EPA: Agencia de Protección del Medio Ambiente
GHS: Sistema Mundialmente Armonizado
HCS: Sistema de Comunicación de Riesgos
HMIS: Sistema de Información de Materiales Peligrosos
HPR: Normas para Productos Peligrosos
IARC: Agencia Internacional para la Investigación sobre el Cáncer
Inh.: Inhalación
NC: No corresponde
ND: No disponible
NDSL: Lista de Substancias No Nacionales
NFPA: Asociación Nacional De Protección Contra El Fuego
NIOSH: Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional
NTP: Programa de Toxicología Nacional
OSHA: Administración de Salud y Seguridad Ocupacional
PEL: Límite de exposición permisible
RCRA: Ley de Conservación y Recuperación de Recursos
SARA: Ley de Enmiendas y Reautorización de Superfondos
SCAQMD: Costa Sur Aire del Distrito de Gestión de Calidad
STEL: Límite de exposición a corto plazo
TDG: Ley y Normativa Canadiense de Transporte de Productos Peligrosos
TLV: Valores límite de umbral
TSCA: Ley de Control de Substancias Tóxicas
TWA: Promedio de tiempo ponderado
WHMIS: Sistema de Identificación de Materiales Peligrosos en el Lugar de Trabajo

Exención de responsabilidad

La información aquí presentada se brinda a modo de orientación para quienes manipulan o utilizan este producto y ha sido elaborada de buena fe por personal técnicamente capacitado. Este documento no pretende ser excluyente. La manera y las condiciones de uso y manipulación pueden incluir otras consideraciones adicionales. Se deben emplear prácticas laborales seguras al trabajar con cualquier material. Es importante que el usuario final determine la adecuación de los procedimientos de seguridad empleados durante el uso de este producto.

La presente información se proporciona sin garantía expresa ni implícita. ARDEX L.P. no será responsable de daños, pérdidas, lesiones ni daños emergentes que se produzcan por el uso o referencia exclusiva a la información incluida en este documento.

Preparado por:
ARDEX L.P.
400 Ardex Park Drive
Aliquippa, PA, EE. UU.
15001

+1 (724) 203-5000
Visite nuestro sitio web: <http://www.ardexamericas.com>

Fecha de revisión : 09 agosto 2022

Fin del documento